우리말 어휘의 시간을 읽다

장막

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

한데에서 볕 또는 비바람을 피할 수 있도록 둘러치는 막.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
20개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 58자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '장막'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 한데에서 볕 또는 비바람을 피할 수 있도록 둘러치는 막.

장막의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

장막의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
帳幕 사전 표기 요약	● →	—	● →	● →	● →	● →
댱막 사전 표기 요약	—	—	—	● →	● →	—
쟝막 사전 표기 요약	—	—	—	● →	● →	● →
장막 사전 표기 요약	—	—	—	—	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 帳幕
  15세기17세기18세기19세기20세기
- 댱막

18세기19세기

- 쟝막
  18세기19세기20세기
- 장막
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종
帳幕, 댱막, 쟝막, 장막

장막의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘장막’은 15세기에 한자로 표기된 ‘帳幕’으로 나타나고 18세기부터 한글로 표기된 ‘댱막’으로 나타난다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화에 따라 18세기에 ‘쟝막’이 나타난다. 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래의 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 19세기부터 ‘장막’이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 장막

전체 용례 20개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 帳幕 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
帳幕

출처 1481 두시언해 5:30ㄴ

용례 01

문헌 용례

平ᄒᆞᆫ 몰애예 一萬 帳幕이 버렛ᄂᆞ니.

현대어 풀이

평평한 모래에 일만 개의 장막이 펼쳐져 있으니.

대응 원문

平沙列萬幕.

출처 1481 두시언해 5:49ㄴ

용례 02

문헌 용례

帳幕ㅅ 알핀 아홉 靑兕ᄅᆞᆯ 사ᄅᆞ자바 왯ᄂᆞ니.

현대어 풀이

장막 앞에 푸른 무소 아홉 마리를 사로잡아 와 있으니.

대응 원문

幕前生致九靑兕.

출처 1481 두시언해 15:1ㄴ

용례 03

문헌 용례

曲江ㅅ 프른 帳幕앤 銀牓이 버렛도다.

현대어 풀이

곡강의 푸른 장막에는 액자가 펼쳐져 있도다.

대응 원문

曲江翠幕排銀牓.

출처 1481 두시언해 23:19ㄴ

용례 04

문헌 용례

버듨 그르메ᄂᆞᆫ 구룸 곧ᄒᆞᆫ 帳幕ᄋᆞᆯ 머겟고.

현대어 풀이

버들 그림자는 구름 같은 장막을 머금고 있고.

대응 원문

柳影含雲幕.

17세기 帳幕 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

帳幕

출처 1632 두시언해 중간 05:30ㄴ

용례 05

문헌 용례

平ᄒᆞᆫ 몰애예 一萬 帳幕이 버렛ᄂᆞ니.

현대어 풀이

평평한 모래에 일만 개의 장막이 펼쳐져 있으니.

대응 원문

平沙列萬幕.

출처 1632 두시언해 중간 05:49ㄴ

용례 06

문헌 용례

帳幕ㅅ 알피 아홉 靑兕를 사ᄅᆞ자바 왯ᄂᆞ니.

현대어 풀이

장막 앞에 푸른 무소 아홉 마리를 사로잡아 와 있으니.

대응 원문

幕前生致九靑兕.

출처 1632 두시언해 중간 15:1ㄴ

용례 07

문헌 용례

曲江ㅅ 프른 帳幕앤 銀牓ㅣ 버렛도다.

현대어 풀이

곡강의 푸른 장막에는 액자가 펼쳐져 있도다.

대응 원문

曲江翠幕排銀牓.

18세기 帳幕, 댱막, 쟝막 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

帳幕, 댱막, 쟝막

출처 1741 몽어노걸대 7:13ㄴ

용례 08

문헌 용례

帳幕을 수이 치고 자리ᄅᆞᆯ 출히고.

현대어 풀이

장막을 쉽게 치고 자리를 차리고.

출처 1756 천의소감언해 4:43ㄱ

용례 09

문헌 용례

혹 거동 ᄯᅢᄅᆞᆯ 맛나 훈쟝이 댱막의셔 자거든.

현대어 풀이

혹 거동하는 때를 만나 훈장이 장막에서 자거든.

대응 원문

或値擧動之時 訓將宿於帳幕.

출처 18세기 후반 일동장유가 2:16ㄱ

용례 10

문헌 용례

도쥬의 ᄇᆡ를 보니 오ᄉᆡᆨ 비단 쟝막 모양 묘샹각 모양이오.

현대어 풀이

도중에 배를 보니 오색 비단 장막 모양 묘상각 모양이요.

19세기 댱막, 쟝막, 帳幕 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

댱막, 쟝막, 帳幕, 장막

출처 1852 태상감응편도설언해 2:33ㄴ

용례 11

문헌 용례

그 군ᄉᆡ 댱막 뒤흐로 조ᄎᆞ 나아오며 ᄀᆞᆯᄋᆞ딕.

현대어 풀이

그 군사가 장막 뒤로 따라 나오며 말하되.

대응 원문

老兵乃自幕後出日.

출처 1852 태상감응편도설언해 4:19ㄱ

용례 12

문헌 용례

금옥으로 만든 병풍과 비취로 만든 쟝막이 극히 화려ᄒᆞ며.

현대어 풀이

금옥으로 만든 병상과 비취로 만든 장막이 극히 화려하며.

대응 원문

用金玉爲屛翡翠爲帳.

출처 1876 가곡원류 12

용례 13

문헌 용례

天地로 帳幕 숨고 日月로 燈燭 숨아.

현대어 풀이

천지로 장막 삼고 일월로 등촉 삼아.

출처 1880 한불자전 533

용례 14

문헌 용례

쟝막 [帳幕].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:252

용례 15

문헌 용례

장막 [帳幕].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 장막, 쟝막, 帳幕 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

장막, 쟝막, 帳幕

출처 1903 신학월보 3:553

용례 16

문헌 용례

특별히 장막에 나타나섯나니라.

현대어 풀이

특별히 장막에 나타나셨느니라.

출처 1904 신학월보 4:275

용례 17

문헌 용례

베드로가 장막을 지어 잇게 하자 함은.

현대어 풀이

베드로가 장막을 지어 있게 하자 한 것은.

출처 1909 언문 1:126

용례 18

문헌 용례

쟝막 [帳幕].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 조선일보 12월16일 3면

용례 19

문헌 용례

즁앙에 장막을 쳐셔 남녀를 구별ᄒᆞ야 례배를 보이지 안이ᄒᆞ고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 동아일보 8월 2일 1면

용례 20

문헌 용례

마음 속의 검은 帳幕을 벗기랴고 無限히 煩悶하고 苦痛하얏나이다.

현대어 풀이

마음속의 검은 장막을 벗기려고 무한이 번뇌하고 고통받았습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

장막의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 송민 1990 어휘 변화의 양상과 그 배경 국어생활 2-2

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 장막의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

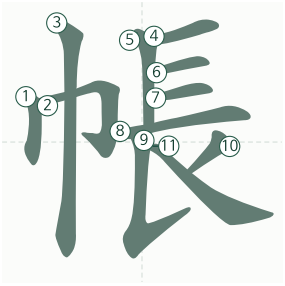
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

帳

뜻·음 장막 장

총 11획 · 부수 巾





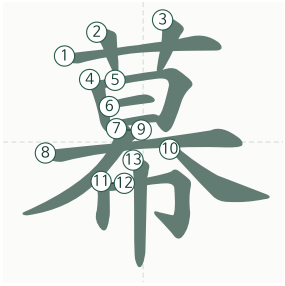
hanja.wordrow.kr/한자/帳/

幕

뜻·음 장막 막

총 14획 · 부수 巾





사전 14획 · 획순 그림 13획

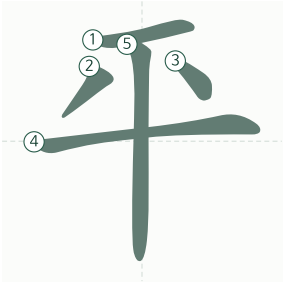
hanja.wordrow.kr/한자/幕/

平

뜻·음 평평할 평

총 5획 · 부수 干



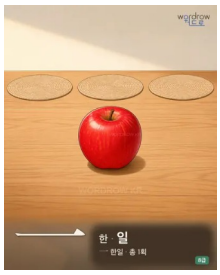


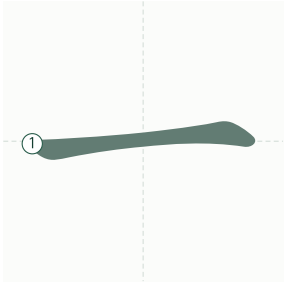
hanja.wordrow.kr/한자/平/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



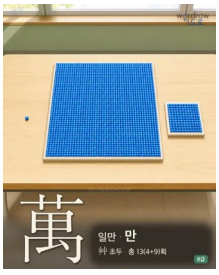


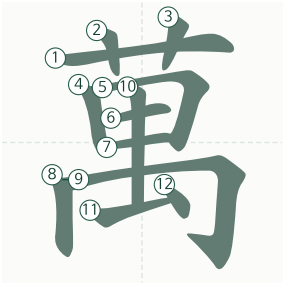
hanja.wordrow.kr/한자/一/

萬

뜻·음 일만 만

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 12획

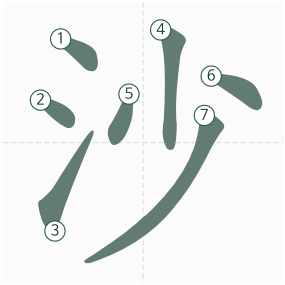
hanja.wordrow.kr/한자/萬/

沙

뜻·음 모래 사

총 7획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/沙/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

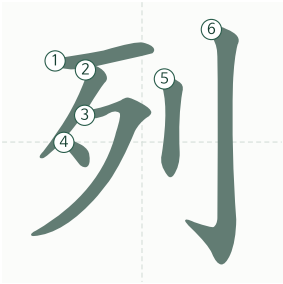
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

列

뜻·음 벌릴 렬

총 6획 · 부수 刀





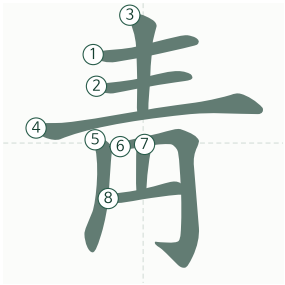
hanja.wordrow.kr/한자/列/

青

뜻·음 푸를 청

총 8획 · 부수 青





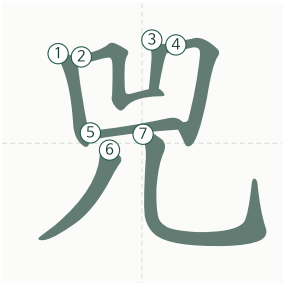
hanja.wordrow.kr/한자/青/

兕

뜻·음 외뿔소 시

총 8획 · 부수 儿





사전 8획 · 획순 그림 7획

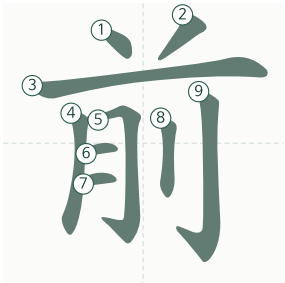
hanja.wordrow.kr/한자/兕/

前

뜻·음 앞 전

총 9획 · 부수 刀





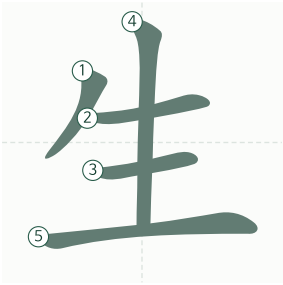
hanja.wordrow.kr/한자/前/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





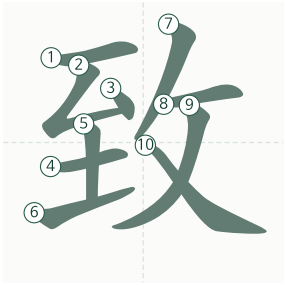
hanja.wordrow.kr/한자/生/

致

뜻·음 이를 치

총 10획 · 부수 至





hanja.wordrow.kr/한자/致/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

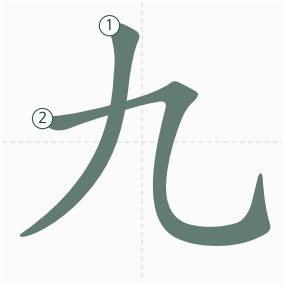
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

九

뜻·음 아홉 구

총 2획 · 부수 乙





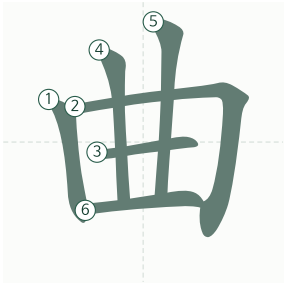
hanja.wordrow.kr/한자/九/

曲

뜻·음 굽을 곡

총 6획 · 부수 日





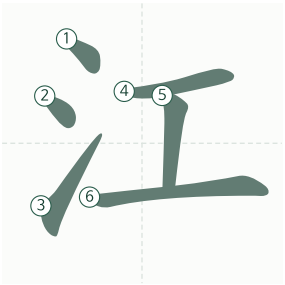
hanja.wordrow.kr/한자/曲/

江

뜻·음 강 강

총 6획 · 부수 水





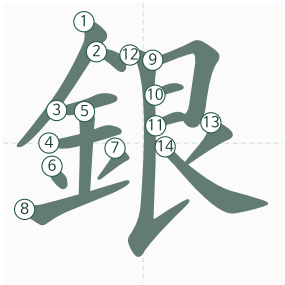
hanja.wordrow.kr/한자/江/

銀

뜻·음 은 은

총 14획 · 부수 金





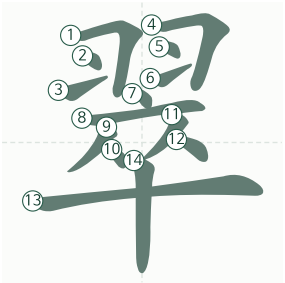
hanja.wordrow.kr/한자/銀/

翠

뜻·음 푸를·물총새 취

총 14획 · 부수 羽





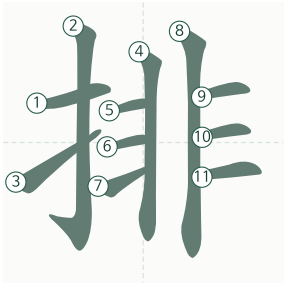
hanja.wordrow.kr/한자/翠/

排

뜻·음 밀칠 배

총 11획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/排/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 10 · 58자

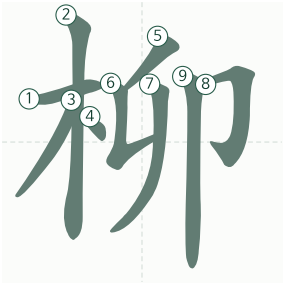
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

柳

뜻·음 버들 류

총 9획 · 부수 木





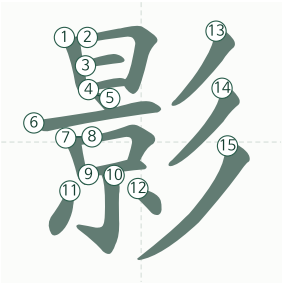
hanja.wordrow.kr/한자/柳/

影

뜻·음 그림자 영

총 15획 · 부수 彡





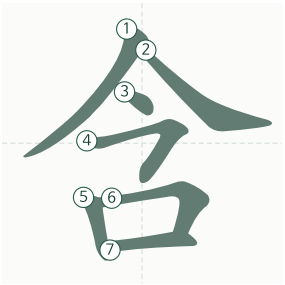
hanja.wordrow.kr/한자/影/

含

뜻·음 머금을 함

총 7획 · 부수 口





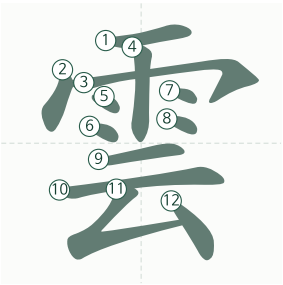
hanja.wordrow.kr/한자/含/

雲

뜻·음 구름 운

총 12획 · 부수 雨





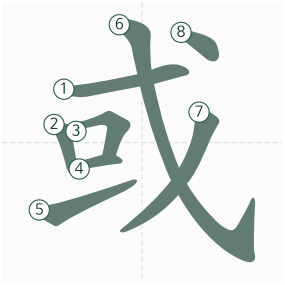
hanja.wordrow.kr/한자/雲/

或

뜻·음 혹 혹

총 8획 · 부수 戈





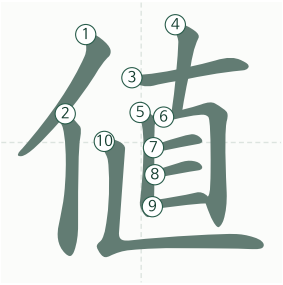
hanja.wordrow.kr/한자/或/

値

뜻·음 값 치

총 10획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/値/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 10 · 58자

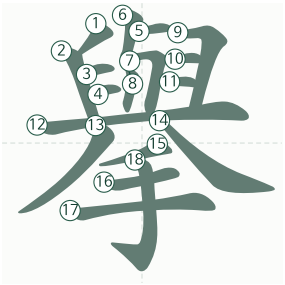
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

擧

뜻·음 들 거

총 18획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/擧/

動

뜻·음 움직일 동

총 11획 · 부수 力





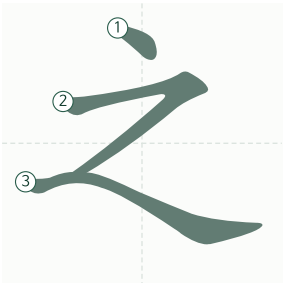
hanja.wordrow.kr/한자/動/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

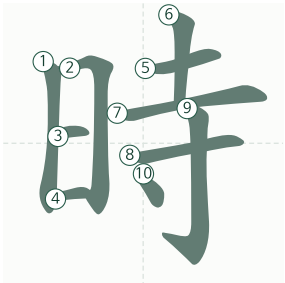
hanja.wordrow.kr/한자/之/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





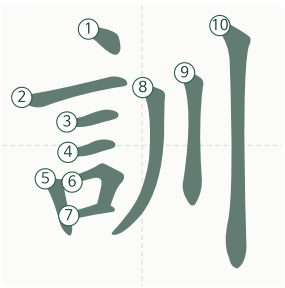
hanja.wordrow.kr/한자/時/

訓

뜻·음 가르칠 훈

총 10획 · 부수 言





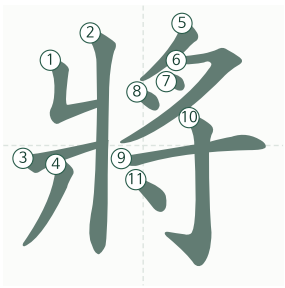
hanja.wordrow.kr/한자/訓/

將

뜻·음 장수 장

총 11획 · 부수 寸





hanja.wordrow.kr/한자/將/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 10 · 58자

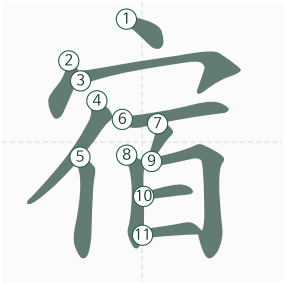
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

宿

뜻·음 잘 숙 / 별자리 수

총 11획 · 부수 宀





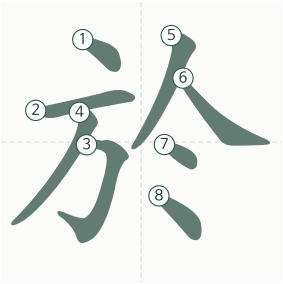
hanja.wordrow.kr/한자/宿/

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方





hanja.wordrow.kr/한자/於/

老

뜻·음 늙을 로

총 6획 · 부수 老





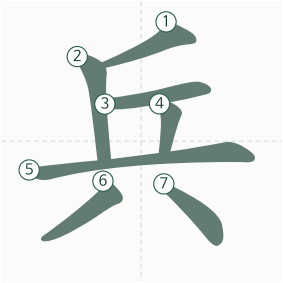
hanja.wordrow.kr/한자/老/

兵

뜻·음 병사 병

총 7획 · 부수 八





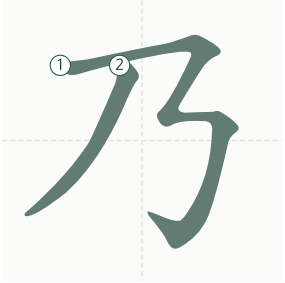
hanja.wordrow.kr/한자/兵/

乃

뜻·음 이에 내

총 2획 · 부수 丿





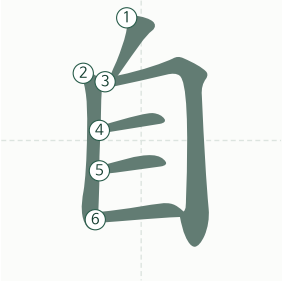
hanja.wordrow.kr/한자/乃/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





hanja.wordrow.kr/한자/自/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳



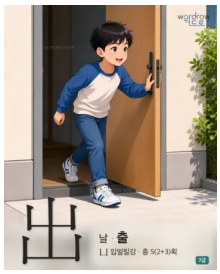


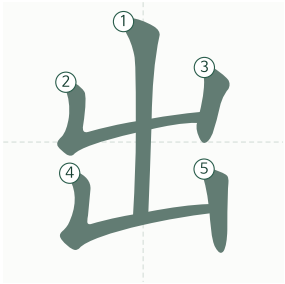
hanja.wordrow.kr/한자/後/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





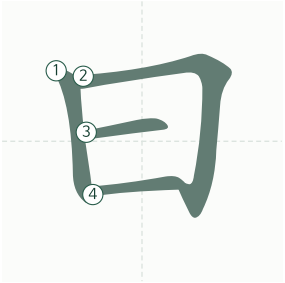
hanja.wordrow.kr/한자/出/

曰

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 曰





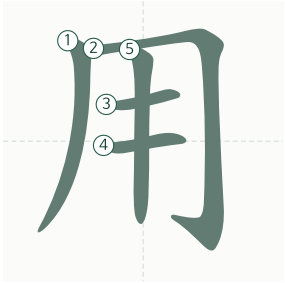
hanja.wordrow.kr/한자/曰/

用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用





hanja.wordrow.kr/한자/用/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金





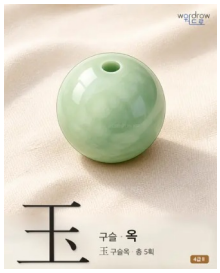
획순 자료 미제공

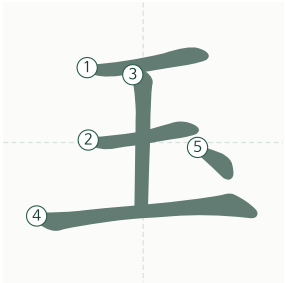
hanja.wordrow.kr/한자/金/

玉

뜻·음 구슬 옥

총 5획 · 부수 玉





hanja.wordrow.kr/한자/玉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 10 · 58자

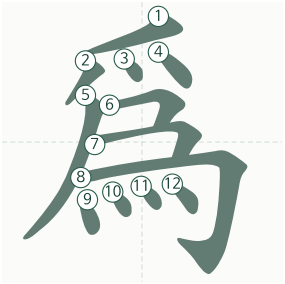
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





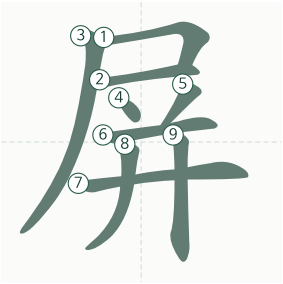
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

屛

뜻·음 병풍 병

총 11획 · 부수 尸





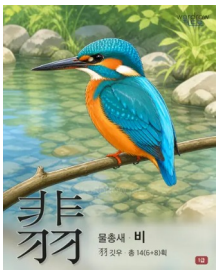
사전 11획 · 획순 그림 9획

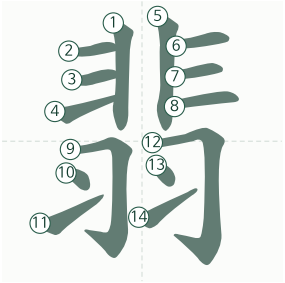
hanja.wordrow.kr/한자/屛/

翡

뜻·음 물총새 비

총 14획 · 부수 羽



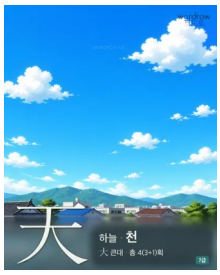


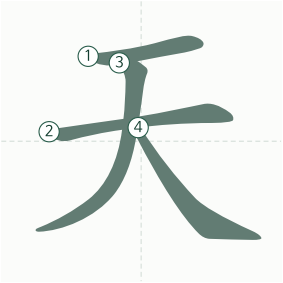
hanja.wordrow.kr/한자/翡/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





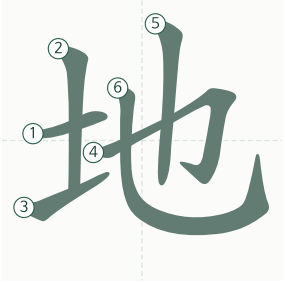
hanja.wordrow.kr/한자/天/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土



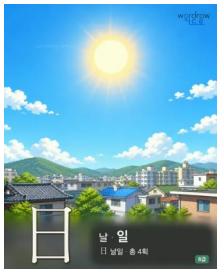


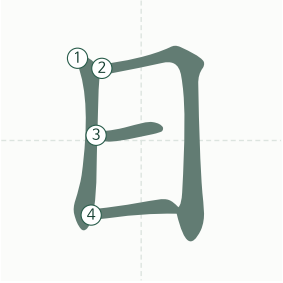
hanja.wordrow.kr/한자/地/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/日/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 10 · 58자

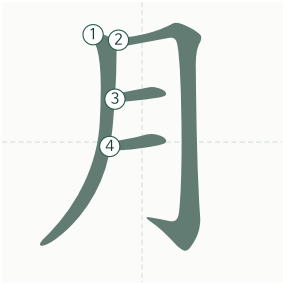
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





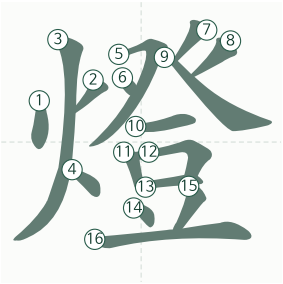
hanja.wordrow.kr/한자/月/

燈

뜻·음 등 등

총 16획 · 부수 火





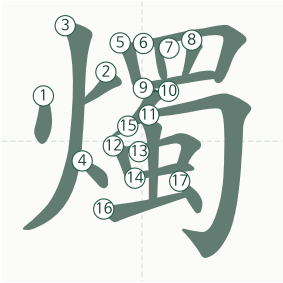
hanja.wordrow.kr/한자/燈/

燭

뜻·음 촛불 촉

총 17획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/燭/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





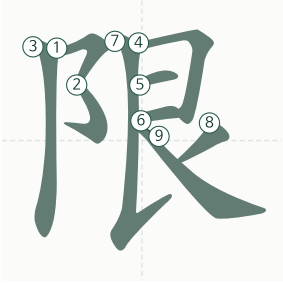
hanja.wordrow.kr/한자/無/

限

뜻·음 한할 한

총 9획 · 부수 阜





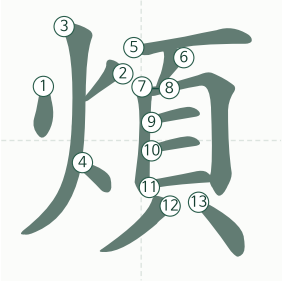
hanja.wordrow.kr/한자/限/

煩

뜻·음 번거로울 번

총 13획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/煩/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 10 · 58자

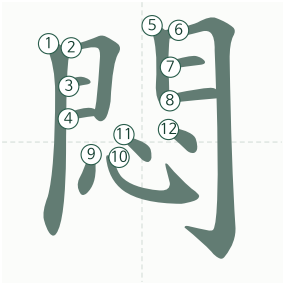
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

悶

뜻·음 답답할 민

총 12획 · 부수 心





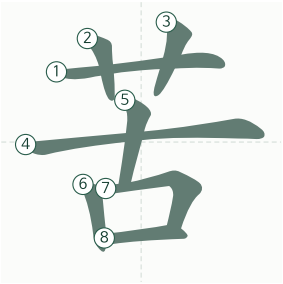
hanja.wordrow.kr/한자/悶/

苦

뜻·음 쓸 [味覺] 고

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

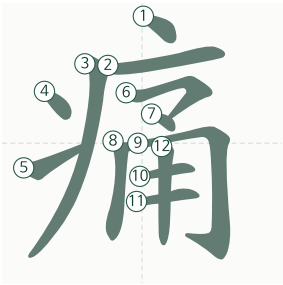
hanja.wordrow.kr/한자/苦/

痛

뜻·음 아플 통

총 12획 · 부수 疒





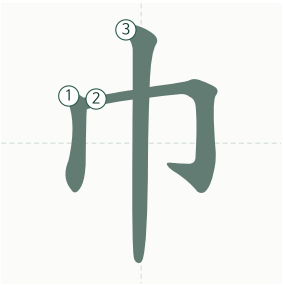
hanja.wordrow.kr/한자/痛/

巾

뜻·음 수건 건

총 3획 · 부수 巾





hanja.wordrow.kr/한자/巾/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 牖.